

**Guerra de cuarta generación
contra el pueblo**

Grupos armados privados buscan provocar al pueblo de San Marcos que se opone a Hidrosalá, mediante una operación encubierta especial enmarcada en la llamada guerra de cuarta generación, con la que pretenden hacer creer que el pueblo es culpable de boicot y destrucción. **Pág. 5**



FMLN primera fuerza política salvadoreña

El Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional se consolidó como la primera fuerza política, luego de conquistar las alcaldías en 84 municipios, tras los comicios municipales y legislativos del pasado 1 de marzo. **Pág. 6**



VOZ POPULAR

www.urng-maiz.org.gt

UN NUEVO PROYECTO PARA UN NUEVO PAIS

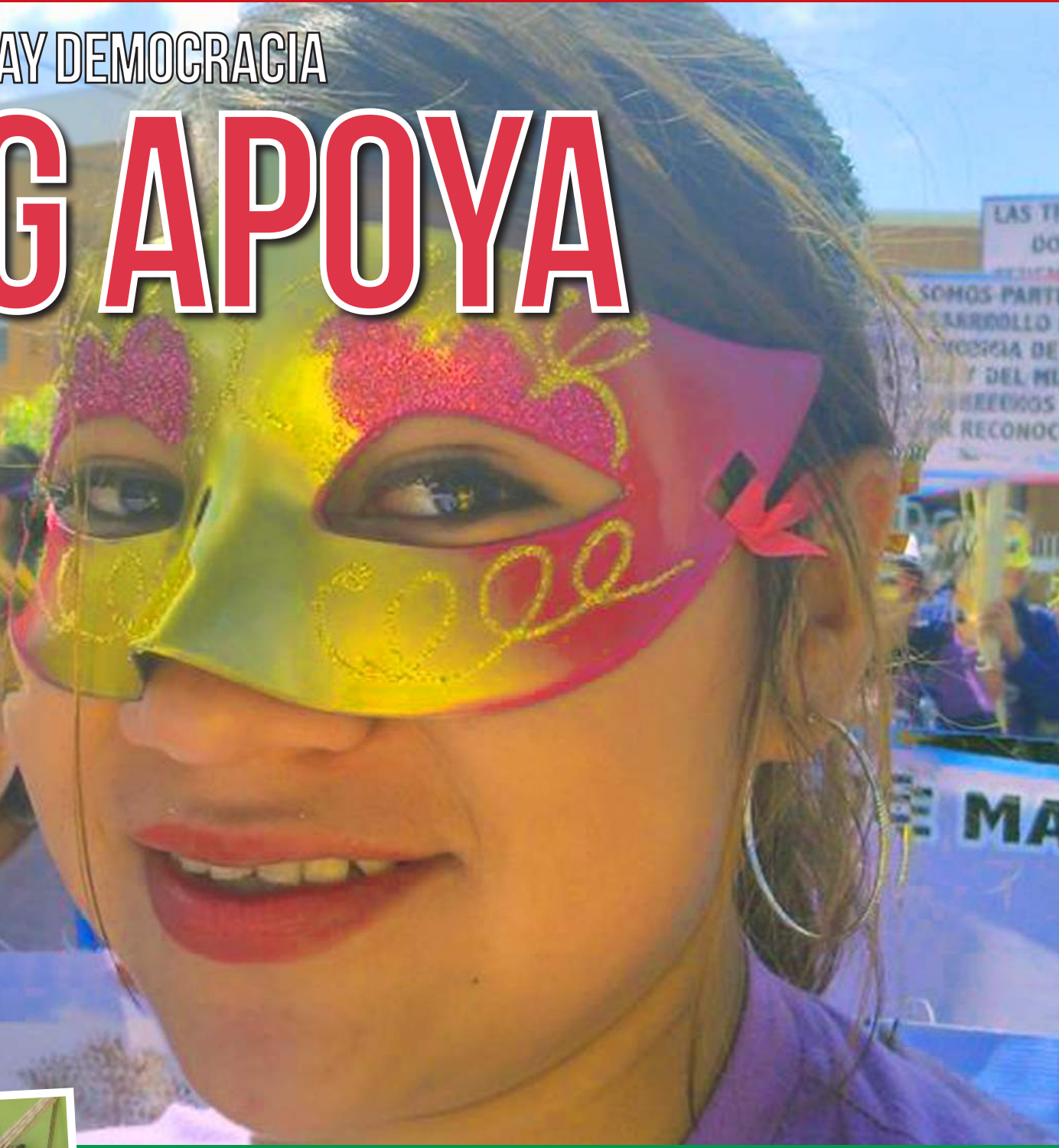
Publicación oficial número 4 • Tercera época, Guatemala, marzo de 2015

SIN MUJERES NO HAY DEMOCRACIA

URNG APOYA

LA PARTICIPACION
PLENA DE LAS
MUJERES
DEFENSORAS
DE LA VIDA Y
EL TERRITORIO

PÁGS. 2 Y 3



ESTANZUELA CUNA DE REVOLUCIONARIOS

La aldea Estanzuela en Asunción Mita, Jutiapa, es un pueblo que tiene sus orígenes en el bravío pensamiento de jornaleros, peones, mozos que tras fundarla lucharon por la legalización de las tierras en las que habían nacido, pero con el devenir de la historia se ha convertido en cuna de revolucionarios. **PÁG. 8**

8 DE MARZO DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER

URNG saluda a las mujeres

Con ocasión de celebrarse este 8 de marzo el Día Internacional de la Mujer, la **Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG-MAIZ)** saluda a las mujeres de todos los pueblos de nuestro país y del resto del mundo, que se han organizado para denunciar, oponerse y vencer las desigualdades e inequidades sociales.

Los avances logrados en los derechos de la mujer en Guatemala y en el mundo, representan un legado de más de 300 años de luchas por la igualdad.

Los resultados de las luchas de las mujeres han dado como consecuencia el derecho al voto femenino, en la mayoría de sociedades, la conmemoración del Día de la mujer trabajadora y la Convención Internacional sobre los Derechos de las Mujeres alcanzada hace más de 30 años, así como la ratificación cuando se precisó que: "Los derechos de las mujeres, también son derechos humanos".

Debemos además resaltar el consenso alcanzado con la Declaración y plataforma de Beijing y en nuestro país, la firma de los Acuerdos sobre Aspectos Socioeconómicos en el marco de los Acuerdos de Paz, en el que se asumió el compromiso de fortalecer la participación de las mujeres en el desarrollo económico y social sobre la base de igualdad. En el plano nacional, asimismo, las mujeres se han organizado desde hace unos 30 años expresando demandas que siguen vigentes.

En esta fecha conmemorativa, URNG desea presentar su admiración por las mujeres que encabezan las luchas populares en nuestro país. Este es el caso de las mujeres en la comunidad en resistencia contra la minería extractiva en La Puya, (departamento de Guatemala) que durante muchos meses han conducido el movimiento por la vida y el territorio demostrando coraje y valentía ante los intentos de desalojo, aspecto digno de seguirse y respaldar por toda la población.

Por otro lado, hoy es un momento adecuado para resaltar que al frente de los órganos de la administración de justicia, las mujeres guatemaltecas han estado siempre en primera línea. Es así como enfrentaron a los regímenes militares represores en búsqueda de sus seres queridos y en la actualidad, dan la batalla asumiendo una posición digna en los procesos judiciales y en la defensa de los derechos fundamentales de hombres y mujeres, niñas, niños y adultos.

URNG desea además declarar en esta oportunidad, su más profundo rechazo a la violencia social, privada, pública,



política, laboral, sexual y estructural, que continúa manifestándose en la sociedad guatemalteca y que sigue golpeando particularmente a los más desposeídos, y en especial a miles de mujeres y niñas, víctimas del sistema patriarcal en los últimos años.

Nuestro partido considera que hace falta mucho trabajo para erradicar los problemas políticos, sociales, económicos, culturales y ambientales de nuestra sociedad, sin embargo, en esta fecha en que conmemoramos el Día Internacional de la Mujer, hacemos un llamado a todas las mujeres organizadas y todas aquellas que desde la cotidianidad, marcan diferencia al asumir valores personales y políticos y que reclaman mayor inclusión y justicia, en la búsqueda de la paz, de la transparencia y de la igualdad. Por todas ellas y por las nuevas generaciones, URNG-MAIZ continúa trabajando hasta lograr la igualdad.

**¡AHORA LES TOCA
A LAS MUJERES!**

**¡VIVA EL DÍA
INTERNACIONAL DE LA
MUJER!**

**COMITÉ EJECUTIVO
NACIONAL**

MÉXICO Y CENTROAMÉRICA

Ignoradas y maltratadas por la indolencia del Estado y la sociedad

POR ERANDY RESÉNDIZ*

En la actualidad América Latina es evaluada como la región más violenta a nivel mundial; resalta por las tasas de homicidios, creciente inseguridad y capacidad de impacto perjudicial del crimen organizado. Entre los países más señalados aparecen México, Venezuela, Guatemala, El Salvador y Honduras, algunas ciudades contempladas en el ranking de la agresión son San Pedro Sula, Acapulco, Guatemala, San Salvador, entre otras.

Las juventudes son las más afectadas en este panorama y las mujeres son la constante de la violencia. En 2012, de acuerdo con el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) casi un tercio de las mujeres latinoamericanas habían sido victimizadas en su propio hogar y dos tercios fueron agredidas fuera de su domicilio.

En México, por ejemplo, el Observatorio Ciudadano Nacional del Femicidio registró 3,892 asesinadas entre 2012 y 2013, dentro de esta ponderación el 41% de las mujeres tenía entre 20 y 40 años de edad, el 21% de ellas fueron arrojadas en la vía pública, el 10% corresponde a los cuerpos encontrados en su domicilio y el 20% compete a las aniquiladas a manos de su pareja.

La trata, tráfico y explotación de las mujeres, la violencia institucional, doméstica, y sexual y la rutinización crónica de la violencia, coloca a México y a la región como

lugares en los cuales las mujeres son ignoradas, maltratadas y masacradas por gobiernos indolentes y por sociedades indiferentes.

Ante este panorama, cabría preguntarnos cómo incide esta realidad en la participación política de las mujeres, qué hilos se hilvanan en la búsqueda de erradicación de la violencia y la construcción de la paz. Frente a qué retos nos encontramos cuando salimos a la calle con nuestras propuestas y cuando los hechos de agresión se nos abalanzan. Hablar de paz pero a partir de qué y cómo.

Para la consolidación de la paz Johan Galtung menciona que deben de existir dos niveles mínimos para su realización, el primero, se refiere a la eliminación de violencia directa (golpes, insultos, etcétera), a la erradicación de la violencia estructural (contradicciones del sistema de producción capitalista) y a la supresión de la cultura de la violencia o violencia cotidiana (reproducción simbólica y objetiva de prácticas nocivas). Una segunda dimensión concierne a la capacidad de manejar los conflictos con empatía, no-violencia y creatividad (que existan éstos no significa que no haya paz). Al tener en cuenta que las violencias han tomado a las mujeres históricamente como botín de guerra de enemigos y como mención honorífica de aliados, la construcción de agendas políticas de paz particulares en favor de ellas de la mano de las comunidades es apremiante.



en su lucha por la igualdad

¿Y nosotras qué hacemos frente a la violencia?

La historia de las mujeres con las agresiones es más o menos la misma, somos nietas, hijas, amigas, hermanas, amantes y vecinas de mujeres que han pasado por condiciones de injusticia y de odio. Este contexto las ha llevado a crear escenarios de vida en donde ella son incansablemente las luchadoras, la manera en que las mujeres de a pie enfrentan a la violencia y edifican paz es a través de la reapropiación cotidiana de los espacios de destrucción.

La mayoría interviene en sus contextos sin herramientas teóricas rimbombantes o discurso que de-sean mucho y en ocasiones comprenden poco; ellas en el día a día salen al trabajo o la escuela, combaten desde casa y construyen en comunidad las oportunidades que le han querido arrebatar y que les pertenecen. Entre vecinas se juntan e implementan un espacio de comadreo, pasan de boca en boca los tips de salud, hacen bloque para cuidar a las y los hijos, se apoyan en las fiestas y en las iniciativas que necesitan (si se inunda mi casa estoy segura que la señora de la tienda será la primera en llegar con cubetas para sacar agua).

Las mujeres en plural y en lo cotidiano ofrecen saberes y comparten herramientas, la propuesta que nos sugieren es salir de nuestros espacios privilegiados y cómodos para observar y aprender, y después, fundar alternativas por la justicia, la equidad y la no-violencia. No se me malinterprete, yo valoro las aportaciones académicas y los esfuerzos intelectualmente más elaborados son necesarios. Sólo hago una invitación para articular energías desde las diferentes realidades, así, podremos sumar más ahínco, reforza-

remos la movilización social, nos reconocernos mejor y nos apoyamos entre nosotras.

Para trabajar en favor de la erradicación de las agresiones y la construcción de la paz, es necesario entender y nombrar a la violencia como tal y es imprescindible enunciar sus efectos colaterales. Si no ponemos el dedo en la llaga, la reconciliación con nosotras mismas y la apuesta por nuevos planteamientos políticos, será una tarea parcialmente fértil a nivel individual y colectivo. No abonemos a la invisibilización de los problemas de las y los otros y actuemos con responsabilidad frente a ellos.

Cansadas de la violencia

La violencia que se agudiza preponderantemente contra las mujeres, funciona a partir de mecanismos que se sustentan en la figuración de lo masculino y lo heteronormado, conviene entonces comunicar nuestras limitaciones, lo que nos ha pasado para sembrar precedentes, crear memoria y subrayar que estamos inconformes y cansadas de actos sangüinarios. No enterremos nuestro carácter de testimaniantes, socialicemos nuestras vivencias para que no se repitan y para aprender a habitar el mundo con propuestas sensatas que no reproduzcan más violencia. Es importante señalar que no significa que renunciemos a la resistencia y al cambio, pero para abandonar los espacios envenenados tenemos que hablar desde nuestras propias revoluciones, deseos, necesidades e ideas. Comenzar en lo cotidiano como paso previo a la trascendencia de nuestros actos, es un camino de coherencia con el decir y el transformar. (FIN)

* Periodista independiente de México

CONSTRUIMOS A PASOS

LAS MUJERES QUE HACEN CAMINO

POR ALEJANDRINA CANO

Los pasos que siembran camino, son de aquellos rostros invisibilizados por la opresión, de mujeres cotidianas en las labores del campo, la oficina y el inesquitable hogar.

Las mujeres de rostros cubiertos de imposiciones sociales, las que luchamos sin descanso, las que caminamos sin detenernos y construimos comunidad. Eso somos nosotrAs, las mujeres.

“La lucha diaria manifiesta en diversidad de colores, texturas, caracteres, formas que conectan los pies con el cuerpo y sobre todo con la pachamama, que con su calor les llena de fuerza para continuar en la justa denuncia”.



“Los modernos caites acompañan el andar de nosotras las mujeres trabajadoras, campesinas y obreras, que en silencio, a gritos, con lágrimas o sonrisas a diario resistimos”.



“En Guatemala pareciera ser que las botas negras o con camuflajes quieren imponerse ante los pies de mujeres que caminamos”.



“Sin descanso caminamos, sin cansancio avanzaremos hacia la justicia libertaria que nos espera”.

“La carga que sobre los pies han dejado los años, no suelen verse cuando luchando andamos”.



OPORTUNIDAD PARA COMPARTIR EL PROGRAMA DE URNG

En anteriores ocasiones se ha señalado que nuestra participación en las elecciones generales son una oportunidad para dialogar con el pueblo, compartir el programa político, así como fortalecer y ampliar nuestras alianzas. Esta aseveración es especialmente cierta en medio de las difíciles condiciones en la que la actual Ley Electoral y de Partidos Políticos coloca a nuestra organización.

Los agentes del sistema a través de los partidos de la derecha no han reformado esa ley porque no necesitan financiamiento público. Estos conservadores del sistema establecen un contubernio con grandes empresarios, crimen organizado y con jefes de los cuerpos ilegales y aparatos clandestinos de seguridad para recibir financiamiento ilícito e ilegal y así garantizar el sometimiento a sus intereses.

Sin embargo, las y los militantes del partido **URNG** debemos aprovechar los momentos que el propio sistema permite. En cada caserío y aldea; en las comunidades y barrios; en escuelas y universidades y en el trabajo, debemos compartir y discutir el contenido del programa político con la gente.

Solo haciendo conciencia y claridad lograremos vencer. Está demostrado: alcanzamos el triunfo donde hay buena organización y la militancia se prepara y emprende de forma ordenada las batallas electorales. El éxito es resultado del convencimiento de la autenticidad, pertinencia y oportunidad de nuestro programa. La gente se convence además porque la propuesta de **URNG** será ejecutada por personas honestas, preparadas y transparentes.

¿CUÁLES SON LOS ASPECTOS FUNDAMENTALES DEL PROGRAMA POLÍTICO?

Nuestro partido es la consecuencia de las luchas libertarias del pueblo desde la invasión española. Somos herederos del programa de la Revolución de Octubre y además firmantes de los Acuerdos de Paz de 1996.

Es por ello que el programa busca la paz, la justicia social y el desarrollo y hoy lo comunicamos a la población y

Por: J.P. CHUMIL



el cual está basado en siete ejes estratégicos.

El primer eje es construir el Estado pluricultural, multiétnico y multilingüe previsto en los Acuerdos de Paz con el fin de garantizar los derechos de los pueblos que integramos Guatemala.

El segundo es el ejercicio de la soberanía sobre nuestra tierra, territorio y bienes naturales en territorios democráticos y sustentables en donde implementaremos un modelo de desarrollo económico, social, cultural y ambiental de carácter democrático e incluyente.

El tercer eje estratégico es el bienestar para toda la población con servicios públicos en salud, seguridad social, educación y vivienda de calidad y el cuarto, la seguridad democrática como un esfuerzo de todos.

Un quinto eje es el desarrollo económico, empleo y el financiamiento del desarrollo entendido de que

es necesario contar con fondos económicos que lo propicien. De esta manera, además de combatir el contrabando y la evasión, el gobierno de URNG pondrá en marcha medidas para que todos/as contribuyamos de acuerdo con nuestros ingresos.

Como sexto eje priorizamos la cooperación multilateral y construcción de una comunidad política centroamericana, latinoamericana y caribeña. Entendemos por lo tanto, que además de brindar apoyo a todos los pueblos del mundo, nos incorporaremos en los nuevos proyectos de desarrollo que los hermanos latinoamericanos desarrollan en estos momentos.

Finalmente, el séptimo eje estratégico es precisamente el desarrollo de una política de alianzas, que permita no solo alcanzar el triunfo, sino mantenerlo y desarrollar el poder político una vez que haya sido conseguido. **(FIN)**

DIRECTORIO:

Ángel Sánchez Viesca
Secretario General

Gregorio Chay Lainez
Secretario de Formación

Walter Félix López
Secretario de Organización

Silvia Solórzano Foppa
Secretaria de la Mujer

Juan Ramón Ruiz
Secretario de Relaciones Internacionales

Jeanneth Asencio Álvarez
Secretaria de Actas

Alejandrina Cano
Secretaría de la Juventud

Producción y Edición
Unidad de Comunicaciones y Propaganda Política

Juan Pablo Moreno
Diseño y Diagramación

Partido Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca

12 avenida "B", 6-00 zona 2, Ciudad Nueva

Teléfonos: 2254-9036 y 2254-0704

Correo electrónico: info@urng-maiz.org.gt

Se permite la reproducción de los contenidos con el crédito de **URNG**.

CORREO

EL INTERNACIONALISMO NOS CONECTA

En estos momentos en América Latina vivimos la ofensiva del imperialismo que nos impide ver las luchas que llevamos en nuestros procesos cotidianos, en nuestras resistencias. Pero el internacionalismo revolucionario nos hace posible estar conectados frente a todos los atropellos que comenten sobre nuestra clase. Hoy en Paraguay también salimos a las calles así como en Guatemala hoy se grita que si hubo genocidio. Ante todo y siempre la práctica revolucionaria se traduce en la solidaridad de los hermanos/as latinos quienes somos, porque sabemos que luchamos por un mundo distinto sin explotación y miseria. Porque en nuestros pasos se construyen y dibujan las luchas que nuestros antepasados nos heredaron. Jamás dejar de luchar y siempre resistir es la consigna.

Belinda García
Partido Comunista Paraguayo



EN MARCHA OPERACIÓN ENCUBIERTA ESPECIAL

Alto a la represión contra del pueblo

El pasado 21 de enero, 200 integrantes de las fuerzas de seguridad ingresaron a la finca Argentina del municipio de San Pablo, en San Marcos, con el aparente objetivo de proteger hidroexcavadoras que serían utilizadas en la construcción de la hidroeléctrica Hidrosalá, proyecto del holding privado Genhidro, S.A. Estos paramilitares nunca salieron por el camino por el que entraron (que es la única vía de acceso), y el día siguiente 22 de enero se anunció por diferentes medios el ingreso de más de 200 desconocidos con gorros pasamontañas y fusiles AK-47, quienes quemaron la maquinaria.



A partir de estos hechos, Genhidro, S.A., Gobernación y actores locales han acusado y culpado a vecinos, comunitarios y dirigentes sociales y políticos como los responsables de la destrucción de la maquinaria, lo cual al ser una flagrante mentira, expresa la cara visible de una operación encubierta especial "antiterrorista" enmarcada en la llamada *guerra de cuarta generación*, según reconoció un operador político de la empresa.

La operación encubierta cuenta con la participación de elementos seguridad privada, entre ellos sujetos del crimen organizado, así como del apoyo de políticos locales y distritales, y además de la movilización de hombres y equipos sofisticados, desarrolló acciones de guerra psicológica similares a las ejecutadas durante el periodo contrainsurgente.

La operación de la finca Argentina es parte de la estrategia recomendada por la CIA y otras agencias internacionales para resolver los conflictos sociales originados por la disputa de la tierra, territorio y bienes naturales en el marco de la estrategia de seguridad transnacional. Constituye una fase superior a la represión selectiva individual y a las operaciones represivas indiscriminadas que han sido hasta ahora la respuesta del Gobierno ante las luchas sociales, incluido el derecho al acceso universal de la energía eléctrica.

En estas circunstancias, la URNG profundamente preocupada por el carácter de la respuesta del Gobierno ante la conflictividad social, declararon: El rechazo total a las acciones asumidas consistentes en criminalizar, judicializar, reprimir y poner en marcha operaciones encubiertas especiales como respuesta al derecho de resistencia y desobediencia de las poblaciones por la tierra, territorio, justicia y acceso a los derechos políticos, económicos, sociales, reconocidos por la Constitución. (FIN)

EXIGIMOS INVESTIGACIONES

URNG condena asesinato de Froilán Juárez en Malacatán

El partido **Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG-MAIZ)** lamenta y condena de manera enérgica el cobarde asesinato del dirigente social, Froilán Herminio Juárez Orozco, de 39 años, acaecido el 3 de marzo pasado en el caserío Brasilia, municipio de Malacatán, San Marcos.

No es posible que en Guatemala, pese a gozar de garantías para la libre organización, movilización y lucha de la población se cometan estos brutales asesinatos a manos de sicarios, ya que según las denuncias, el compañero Juárez Orozco, fue acorralado por dos desconocidos que llegaron solo para dispararle sin otro objetivo más que acabar con su vida.

De acuerdo con la información conocida, los desconocidos se acercaron al negocio comercial propiedad del dirigente, ubicado en el caserío Brasilia, haciéndose pasar por clientes; cegándole la vida para luego huir con rumbo desconocido en una motocicleta.

Froilán, militante combativo de la **URNG-MAIZ**, era un defensor de Derechos Humanos. Tenía un espacio en la misa los domingos en el cual hacía conciencia a los veci-

nos sobre sus derechos, del verdadero compromiso cristiano y siempre mantuvo la convicción de denunciar las injusticias.

Por su lucha fue encarcelado y acusado por Energuate bajo los delitos de atentado contra la seguridad nacional, instigación a delinquir, hurto de fluidos y atentado contra los bienes públicos.

Recientemente recobró su libertad, pero temía por su vida debido a represalias de parte de Energuate que se molestó porque no pudo probar ante juez, los delitos de los que le acusaban, quedando de manifiesto que se trató de un montaje, desmantelado por la defensa.

Ante este nuevo alevoso crimen URNG, exige al Ministerio Público y a la Policía Nacional Civil aclarar el hecho y deducir responsabilidad en este y en todos los demás casos de asesinato de defensores de derechos.

URNG llama a las organizaciones sociales a la movilización popular para rechazar este vil asesinato en cuyo fondo no dudamos, están los mecanismos de organismos paralelos que en el pasado se vistieron de escuadrones de la muerte. (FIN)

AMPLIAMOS PRESENCIA EN 18 DEPARTAMENTOS

Decisiones partidarias en manos del pueblo

POR GREGORIO CHAY*

Con la realización de las asambleas partidarias, departamentales, municipales y nacional, la **Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG-MAIZ)**, responde a su plan de fortalecimiento partidario y a su estrategia por un buen desempeño electoral, porque se está eligiendo a la vez, en coordinación con el Movimiento Político WINAQ, la dirigencia nacional de la organización y las planillas con suficiente tiempo de anticipación.

La convocatoria la lanzó el Comité Ejecutivo Nacional (CEN) el 27 de noviembre de 2014, con el propósito de garantizar la mayor

participación posible en lo que constituirá nuestra quinta vez en el sistema electoral del país, desde que se firmaron los Acuerdos de Paz de 1996, lo cual constituye un paso adelante, ya que nuestra presencia se amplió de 13 a 20 departamentos.

De acuerdo con nuestra propuesta de cronograma, el número de asambleas de URNG-MAIZ por departamento es inusual en el sistema electoral, pues por ejemplo, de 33 municipios en Huehuetenango hacemos 29 asambleas; de 30 municipios de San Marcos, se llevan a cabo 25 asambleas lo cual obedece a nuestra vocación democrática, de poner en manos del pueblo y de las bases partici-

rias las decisiones políticas.

De manera tradicional los partidos solo hacen de cuatro a cinco asambleas por departamento, porque solo cumplen con la ley y se reservan el derecho de elegir las candidaturas a puestos de elección popular. URNG-MAIZ, no solo respeta lo que estipula la ley, si no que, como parte de nuestras concepciones fundamentales, coloca en manos del pueblo las decisiones más importantes como lo es la elección de sus candidaturas de cara a los comicios generales de septiembre próximo, como de hombres y mujeres que decidirán el destino de nuestro partido para los dos años que vienen.

***Secretario General adjunto**

Cuadro de asambleas de URNG-MAIZ 2015

DEPARTAMENTO	PROGRAMADAS	ASAMBLEAS REALIZADAS
1. Guatemala	11	00
2. Chimaltenango	06	00
3. Escuintla	05	01
4. Santa Rosa	04	00
5. Sololá	05	00
6. Quetzaltenango	13	00
7. Suchitepéquez	15	00
8. Retalhuleu	08	00
9. San Marcos	24	19
10. Huehuetenango	27	01
11. Quiché	11	03
12. Baja Verapaz	04	01
13. Alta Verapaz	08	00
14. Petén	08	02
15. Izabal	05	00
16. Jalapa	04	00
17. Jutiapa	06	04
18. Totonicapán	04	00
TOTAL	166	31
Actualizado el día 04-03-2015		

COMICIOS
PARCIALESURNG saluda
nuevo triunfo
del FMLN en
El Salvador

El partido **Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG-MAIZ)** saluda el nuevo triunfo obtenido por nuestro partido hermano, el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), en las elecciones legislativas y municipales, realizadas el pasado domingo 1 de marzo y

DECLARA:

1. Que a pesar de haberse instituido, por primera vez en El Salvador, las modalidades del voto por rostro y voto cruzado, como una estrategia que perseguía afectar al FMLN y que, en la práctica, limitó el derecho de ejercer el voto a una buena cantidad de salvadoreños y salvadoreñas, el partido de la izquierda obtuvo el triunfo en al menos 86 alcaldías municipales, de un total de 262 municipios, en donde gobernará un 68% de la población.

2. Que además, la tendencia a nivel nacional y los conteos propios indican que el Frente encabezaría la intención de voto para diputados y diputadas a la Asamblea Legislativa y al Parlamento Centroamericano.

3. Que el nuevo triunfo del FMLN, lo consolida como la primera fuerza política, situación que refleja el buen Gobierno que se ha ejercido en los últimos años en pro de los intereses populares.

4. En el caso de aquellos municipios en donde por diversas razones aún no se logró conquistar el poder político, no nos cabe la menor duda que se continuará con el trabajo de base formativo, organizativo y electoral que permita en próximos procesos ampliar aún más esas victorias en pro de los sectores más necesitados de El Salvador.

**¡Viva la solidaridad
internacional!**

**¡Viva el pueblo
salvadorenño!**

**Comité Ejecutivo
Nacional**

GANA 86 ALCALDÍAS EN COMICIOS

FMLN es primera
fuerza política de
El Salvador

El Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) se consolida como la primera fuerza política del país, luego de los resultados conocidos después de los comicios municipales y legislativos del pasado 1 de marzo.

De acuerdo con el secretario general del FMLN, diputado Medardo González, los primeros conteos dejan en claro que el partido ganó 86 alcaldías a escala nacional, de las cuales 10 son del departamento de San Salvador, entre las que resaltó la capital con Nayib Bukele; Mejicanos con Simón Paz y Soyapango con Miguel Arévalo.

González destacó la victoria electoral en la cabecera departamental de San Miguel, donde Miguel Pereira ha salido victorioso de los pasados comicios municipales del 1 de marzo pasado.

“Lo primero que puedo decir es que nosotros como partido FMLN estamos configurándonos definitivamente como primera fuerza política en el país”, indicó el diputado, quien además dijo que el FMLN ha ganado importantes espacios en la Asamblea Legislativa y el Parlamento

Centroamericano.

“El FMLN ha consolidado ya la victoria municipal en 86 alcaldías a nivel nacional” precisó, y añadió que actualmente gobiernan desde las alcaldías del país al 49% de la población, “ahora con estas 86 alcaldías el FMLN tiene una fuerza poblacional del 67% nuestro partido tendrá mayores niveles de incidencia y de responsabilidad”.

El diputado González lamentó la pérdida de importantes alcaldías como: Santa Tecla, Santa Ana, La Libertad, entre otras, sin embargo, llamo a la población y a la militancia del FMLN, a estar con la moral en alto, y continuar desarrollando el trabajo político en el territorio.

Destacó que en el departamento de San Salvador se ganaron las alcaldías de San Salvador, Soyapango, Mejicanos, Ciudad Delgado, Cuscatancingo, El Paisnal, Nejapa, Panchimalco, Rosario de Mora y San Marcos. “Son 10 alcaldías la que nuestro partido ha ganado en el departamento paracentral. Prácticamente el Área Metropolitana de San Salvador en su mayoría se ha ganado por nuestro partido”, puntualizó. **(FIN)**

DÍA NACIONAL
DE LA DIGNIDADEl Estado
rehuye a
resarcir a
víctimas

Con ocasión de celebrarse el 25 de febrero de 2015, el 16 aniversario de la presentación del Informe de la Comisión para el Esclarecimiento Histórico y el 11 aniversario de la declaración de este día como Día Nacional de la Dignidad de las Víctimas del Conflicto Armado Interno, la **Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca**,

DECLARA:

1. Que en consonancia con el incumplimiento de los Acuerdos de Paz, el Estado guatemalteco continúa rehuyendo a la implementación de las medidas previstas para el resarcimiento integral de las víctimas de la guerra interna en nuestro país.

2. En coherencia, el Programa Nacional de Resarcimiento (PNR) no ha cumplido con lo esperado en materia del resarcimiento integral, individual y colectivo de las víctimas, habiéndose caído en este gobierno, de forma dramática, el número de expedientes tramitados y en consecuencia, los aportes presupuestarios en función del resarcimiento de las familias de las víctimas como nunca se había visto.

3. Por otro lado, las entidades gubernamentales no han cumplido con el desarrollo de los programas económicos, sociales, educativos y culturales establecidos, así como con las acciones tendientes al reconocimiento de la memoria de las víctimas de la guerra interna.

4. URNG, como firmante de la paz, lamenta el grado de incumplimiento, rechaza la manipulación y negociación de la memoria de las víctimas, se solidariza con sus familias, recuerda la vida y obra de tantas guatemaltecas y guatemaltecos que lucharon por un futuro mejor para todos y manifiesta su vocación de alcanzar junto con el pueblo, el poder político que nos permita poner en funcionamiento los programas encaminados a enaltecer la vida y obra de las y los mártires y los héroes y heroínas, el desarrollo social y económico de las familias de las víctimas y terminar con la pobreza y pobreza extrema en nuestro país.

Comité Ejecutivo Nacional



PRECANDIDATO PRESIDENCIAL DE URNG Y WINAQ

Yuri Melini luchador social dispuesto a cambiar el país

Permeado por la realidad que como joven comprometido vivió junto a su pueblo y por las herramientas que le concedió su formación en pleno desarrollo del modelo contrainsurgente, Yuri Giovanni Melini Salguero, se ha perfilado como un reconocido activista ambiental y defensor de derechos humanos que se propuso hacer realidad su sueño y el de la mayoría: cambiar el destino de Guatemala.



El doctor Yuri Melini es poseedor de conocimientos para cambiar al país.

Se trata de un profesional, nacido el 22 de marzo de 1962, egresado de la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad de San Carlos desde 1987 donde obtuvo los títulos de Médico y Cirujano. Melini ha dedicado su lucha por el respeto y conservación de la naturaleza, como por los derechos humanos, que le han valido para cultivar su conciencia y conocer a fondo los problemas de la sociedad.

Por ser un referente nacional e internacional en la lucha por los derechos humanos, la defensa de la naturaleza y la resistencia al medio extractivo, la **Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca y el Movimiento Político WINAQ** lo han elegido como su precandidato a la Presidencia de la República para las elecciones generales de este año.

Como activista ambiental ha trabajado por 37 años en los planos nacional e internacional, con énfasis en la gestión ambiental; política, legislación y economía ambiental. También en la gestión de las áreas protegidas y de la diversidad biológica; educación ambiental y para el desarrollo sostenible; gestión integrada de los recursos hídricos; participación ciu-

dadana y derecho a consulta en la temática de industrias extractivas; defensa de los bienes naturales y servicios ambientales.

Desde 1977 ha trabajado en el problema ambiental, desde diferentes enfoques, particularmente relacionadas con la conservación de la naturaleza, por medio del desarrollo técnico y/o del marco jurídico para la protección legal de las áreas silvestres naturales, la defensa del agua, el bosque y el territorio ante las industrias extractivas y en particular en contra de las empresas mineras que promueven la hidrometalurgia.

El doctor Melini ha acompañado a las comunidades, líderes locales, iglesia, municipalidades y Códigos en la defensa de la tierra, el territorio y el agua por medios pacíficos y legales a través del desarrollo de consultas municipales a petición de vecinos y Comunitarias de Buena Fe en los municipios de Santa Rosa de Lima, Nueva Santa Rosa, Casillas y San Rafael Las Flores del departamento de Santa Rosa; y en Mataquescuintla y Jalapa

En su lucha como defensor de DD.HH., tiene una vasta experiencia, con énfasis en la temática de derechos sociales y particularmente del derecho humano a un ambiente sano y equilibrado. **(FIN)**

ES LA HORA DEL COMPROMISO

Forjar un gran frente de juventudes, nuestro reto

POR DAVID ANDRADE*

Estamos en periodo asambleario, con alegría, esperanza y cargados y cargadas de buenas energías, realizamos las asambleas para la lucha política y electoral, tarea en la que las juventudes que militamos en múltiples formas, somos un sector sumamente valioso y estratégico, como también lo es la participación de las mujeres y los indígenas.

Cómo **Juventud de la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (JURNG)** tenemos la responsabilidad histórica para con nuestra patria, en especial con los sectores populares golpeados por este sistema impuesto, que solamente favore-

ce a un núcleo de poderosas familias. Las juventudes tenemos que llevar adelante el proyecto histórico de la revolución.

Somos herederos y herederas del movimiento revolucionario, tenemos que responsabilizarnos y asumir las diferentes tareas del que hacer de nuestro partido, en su organización, formación, estrategias y movilización en defensa de la vida.

Las juventudes estamos llamadas a levantar la bandera de la unidad interna y la unidad popular, a través de eliminar de nuestras prácticas las divisiones y sectarismos dentro del movimientos revolucionario guatemalteco.

Son más las demandas sociales y populares que nos unen,

frente a las que pretenden imponerse con el solo objetivo de dividirnos. Nuestra generación debe moverse por el espíritu del bien común, el amor y la defensa a la vida; sentir el dolor de las injusticias. Las juventudes comprometidas deben asumir responsabilidades, compromisos y asumir el proceso de transformaciones urgentes para nuestro oprimido pueblo.

En la **JURNG** creemos que es posible llegar a acuerdos respecto a las diferencias existentes, hacemos un fraterno llamado a articularnos y confluir en un frente de juventudes para asumir el momento histórico que nos corresponde. **(FIN)**

*Dirigente de JURNG

LA PRÁCTICA ÚNICA COMPROBACIÓN

Precisar qué entender por izquierda

POR MARTHA HARNECKER*

En la década de los sesenta había una tendencia a definir a la izquierda, no tanto por la meta que ésta perseguía, sino por los medios que se usaban para conseguirla. La meta implícita era el socialismo, los medios o vías eran la lucha armada o la lucha institucional. De acuerdo con ello, se calificaba a la izquierda de revolucionaria o reformista.

En la década de los noventa se empezó a usar el término de “nueva izquierda” para referirse a la izquierda que había abandonado la lucha armada y que se había integrado a la lucha institucional, en algunos casos y en otros a la “izquierda social” compuesta por una cantidad de sujetos diversos como los indígenas, las mujeres, los medioambientalistas, los defensores de derechos humanos, etcétera.

Por mi parte, yo quiero proponer una definición más estrecha relacionada con el objetivo que se persigue y para ello, debemos preguntarnos si lo que se busca es remozar el capitalismo haciéndolo más humano o se busca construir una sociedad que supere el capitalismo.

Considero, entonces, como izquierda al conjunto de fuerzas que luchan por construir: una sociedad alternativa al sistema capitalista explotador y su lógica del lucro, una sociedad de trabajadores y trabajadoras organizada a través de una lógica humanista y solidaria, orientada a satisfacer las necesidades humanas; una sociedad libre de la pobreza material y de las miserias espirituales que engendra el capitalismo; una sociedad que no se decreta desde arriba sino se construye desde abajo, ocupando el pueblo un papel protagónico, es decir, una sociedad socialista.

No sería, por lo tanto, solo el tema de la lucha por la igualdad expresada en un combate a la pobreza lo que caracterizaría a la izquierda— aunque éste sea uno de los rasgos esenciales—, sino también su rechazo a un modelo aberrante de sociedad basada en la explotación y la lógica del lucro: el modelo capitalista.

Habría que agregar, sin embargo, algo más. Coincido plenamente con la investigadora uruguaya, Beatriz Stolowics, quien sostiene que “no se es de izquierda solo por así declararse, sino que se es de izquierda por lo que se hace en pos de estas transformaciones y construcciones necesarias. Es así como se llega a ser de izquierda”.

Pero, ¿por qué es tan necesario usar el criterio de la práctica para discernir quién es de izquierda? Porque —como escribíamos en 1999 en “La izquierda en el umbral del Siglo XXI. Haciendo posible lo imposible”—la derecha se ha apropiado inescrupulosamente del lenguaje de la izquierda, lo que es particularmente notorio en sus formulaciones programáticas. Palabras como “reformas”, “cambios de estructura”, “preocupación por la pobreza”, “transición”, forman hoy parte del discurso antipopular y opresor. Como dice Franz Hinkelammert: “las palabras claves de los movimientos populares opositores de las décadas de los cincuenta y sesenta han sido transformados en palabras claves de aquellos que —a sangre y fuego— los destruyen”. Y agrega: “Se produce la noche en la cual todos los gatos son grises. Todos también está a favor de la opción preferencias por los pobres. **(FIN)**

*Tomado del libro: **Un mundo por construir (Nuevo Caminos)**, Ed. El Viejo Topo.

ASUNCIÓN MITA, JUTIAPA

Aldea Estanzuela, cuna de revolucionarios

POR OCTAVIO GASPARICO*

Nacida en las aspiraciones de desarrollo y justicia y contra las dictaduras, por el año 1890 surge a la vida geográfica la aldea Estanzuela en Asunción Mita, departamento de Jutiapa, un pueblo que tiene sus orígenes en el bravío prensamiento de jornaleros, peones, mozos que tras fundarla lucharon por la legalización de las tierras en las que habían nacido.

Tras su fundación legal por título otorgado por Manuel Estrada, la aldea Estanzuela se convierte en cuna de revolucionarios que dieron sus batallas contra los regímenes dictariales que antecedieron a la Revolución de Octubre y que se alzaron en los años sesenta, tras la intervención estadounidense en suelo guatemalteco contra el gobierno de Jacobo Arbenz Guzmán.

Herederos de esa tradición recuerdan que entre los primeros pobladores estaban, Tránsito Rodríguez y su hijo Balvino Rodríguez, uno de los sobrevivientes y quien integró junto a otros patriotas el Movimiento Revolucionario-Fuerzas Armadas Rebeldes (FAR), que se asentó en Loma Larga entre 1963 y 1973 y en cuya busca de base de apoyo, se extendió hasta Estanzuela.

Entre los primeros incorporados a la lucha hijos y nietos de los primeros pobladores estaban Balvino Rodríguez y Eulalio Aguilar, sobrevivientes del alzamiento militar que se registró Loma Larga y Estanzuela en los años sesenta.

Rodríguez, un viejo militante de 90 años, actual secretario municipal URNG en la aldea La Estanzuela, recuerda que destacados revolucionarios recordados como Francisco, Moisés, Fernando, Romeo, Rafael, de las FAR, se desplazaban en caminatas desde Lo-



Balvino Rodríguez, en la hamaca, es un viejo militante y fundador de la aldea Estanzuela.

ma Larga a Estanzuela atravesando La Cuesta del Pucuyo, para bordear el poblado de Asunción Mita.

Recuerda que originalmente la aldea era una hacienda, cuya propiedad recayó en los primeros colonizadores que la ocuparon como resultado de la entrega de tierras a los descendientes de los conquistadores o producto de la reforma liberal cuando el gobernante Justo Rufino Barrios repartió tierra a sus allegados militares y terratenientes.

Al fundarse, para poseer el excedentes de esas tierras, los primeros pobladores se valieron del principio de composición que consistía en la legalización de las tierras sobrantes que no estaban otorgadas a los señores que las poseían, lo cual era una práctica común en esos tiempos.

Ese excedente de tierra fue solicitado por algunos peones, jornaleros o mozos colonos, que poseían ranchos en la finca original, dando origen a la formación de la Aldea Estanzuela al serles otorgado el título en 1900, como propiedad comunal, durante el gobierno de Manuel Estrada Cabrera. **(FIN)**

* Secretario departamental de Jutiapa.

A DOS AÑOS DE SU PARTIDA

URNG conmemora II aniversario de la siembra de Hugo Chávez

Con ocasión de cumplirse el 5 de marzo el segundo aniversario de la partida física del líder de la Revolución Bolivariana, compañero presidente, Hugo Chávez Frías y ante la agresión contrarrevolucionaria que sufre la hermana República Bolivariana de Venezuela, URNG-MAIZ,

EXPRESA:

1. Su reconocimiento al legado del comandante presidente Hugo Chávez, en particular sus aportes a los procesos de integración política, económica, social y comercial de América Latina y El Caribe que se concretan en sistemas como Petrocaribe, la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América, la Unión de Naciones Suramericanas y la Comunidad



de Estados Latinoamericanos y Caribeños, los cuales contribuyen a la definición de una nueva geopolítica continental y mundial, solidaria y progresista entre pueblos.

2. Su irrestricto apoyo a la política emancipadora, digna y antiimperialista planteada por el comandante Chávez, que le permitió aportar de forma concreta a la construcción del Socialismo del Siglo XXI.

3. La admiración de nuestro pueblo y partido por los logros alcanzados por los programas

sociales organizados desde la Revolución Bolivariana que permiten el acceso a la educación, vivienda, trabajo, seguridad social y a la salud a la población venezolana, y en particular a los sectores más empobrecidos, incluidos miles de beneficiarios en América Latina y el Caribe.

4. Nuestro respeto e identificación con la Revolución Bolivariana, reafirmando nuestra convicción que el pueblo y gobierno, encabezados por el presidente Nicolás Maduro, el Partido Socialista Unido de Venezuela y todas las fuerzas políticas y sociales afines, sabrán detener la irracional y retrógrada violencia fascista, defendiendo y profundizando los logros de su revolución. **(FIN)**

DESMENTIDA PRESENCIA EN GUATEMALA

Fidel está en cada rincón, donde vive un revolucionario

POR EDWIN NAVAS*

En el municipio de San Pedro Pinula, Jalapa, existe un balneario llamado Los Chorrros en la aldea El Pinalito. El lugar guarda los vestigios de lo que fue un aserradero y las ruinas de una casa en la que según relatos, allí habitó y aserró el comandante en jefe y líder de la Revolución Cubana, Fidel Castro Ruz.

Un canal de la televisión privada realizó un reportaje en el pasado sobre esta anécdota supuestamente registrada inicios de la segunda mitad del siglo XX y sobre la base de algunos testimonios de habitantes de la región, que con la edad que los respalda, aseguran haber conocido a Fidel y dan fe de los sucesos acaecidos en torno a la figura política de talla mundial en que se convirtió, el legendario líder revolucionario, andando en el tiempo.

Una revisión de la historia en la época en que se dice que Castro vivió en el aserradero, no señala ninguna coincidencia entre los sucesos que se fraguaron entre el 26 de julio de 1953 con el asalto al cuartel Moncada, su captura, juicio y la amnistía lograda el 15 de mayo de 1955, hasta la partida del yate Gramma desde Tuxpan, Veracruz en México, el 26 de noviembre de 1956.

El 7 de julio de 1955, Fidel se exilia en México, para preparar la expedición de retorno a Cuba e iniciar la lucha de guerrillas y la insurrección popular con el fin de derrocar al régimen de Fulgencio Batista. Este mismo mes conoce a Ernesto Guevara, quien sí había estado en Guatemala tiempo antes y después del derrocamiento del gobierno constitucional de Jacobo Arbenz Guzmán.

De julio de 1955 a noviembre del 56, en la más estricta clandestinidad, los expedicionarios se preparan en lo físico, logístico, político, ideológico y militar para partir hacia la Isla, en coordinación con los revolucionarios que esperan en Cuba para iniciar la lucha contra las fuerzas regulares de la dictadura de Batista.

Fidel y Guatemala

Fidel ha mencionado en sus discursos y escritos a Guatemala. Los hechos más relevantes que relacionan a la Revolución Cubana, son los siguientes:

- Los diez años de democracia (Arévalo y Árbenz) y el derrocamiento del gobierno en el año de 1954.
- El entrenamiento de los mercenarios en la finca Helvetia, de la bocacosta de Retalhuleu, que después invadieron la isla por la bahía de Cochinos y fueron derrotados en Playa Girón en menos de 72 horas. De los 1,500 invasores que fueron hechos prisioneros 1,200 fueron canjeados por medicinas y otros artículos.

En este lapso Fidel viaja a Estados Unidos para hacerse de los fondos necesarios y concretar la expedición. A la luz de lo descrito, difícilmente Fidel haya tenido tiempo de instalarse a cortar madera y aserrar trozas en el oriente de Guatemala.

En lo que he leído y oído de Fidel nunca mencionó haber visitado y menos haber habitado por algún tiempo territorio guatemalteco. Tampoco sus biógrafos, consignan en sus trabajos nada sobre esta particular anécdota.

De los expedicionarios del Granma si se tiene registro de que vino al exilio a Guatemala, después del asalto al Moncada el combatiente Antonio Níco López, junto a otros revolucionarios, quienes vivieron aquí hasta el derrocamiento del gobierno de Jacobo Arbenz Guzmán, en julio de 1954, o meses después, porque luego, al igual que El Che, todos partieron hacia México. Mientras, Fidel y otros moncadistas aún estaban detenidos en Cuba.

Fidel es una figura universal de los siglos XX y XXI y con su audacia, intelecto, ideología, solidaridad e internacionalismo, siempre ha estado en espíritu entre nosotros, no solo en San Pedro Pinula, Jalapa, si no en cada rincón donde viva un revolucionario. El alguna vez dijo "No es mérito ser honrado, sino un deber sagrado". **(FIN)**

* Secretario departamental URNG en Jalapa